

«БВ02302-Аударма ісі» білім беру бағдарламасы «Көркем аударма практикасы» пәні бойынша емтихан бағдарламасы емтихан бағдарламасы

Өткізілу түрі: жазбаша, дәстүрлі

Платформа: UNIVER жүйесі

Формат: офлайн

Теориялық бөлігі

Көркем аударма практикасы бойынша сөздер, сөз тіркестеріне ударма практикалық шарты және әдістерінің қолданылуына талдау жасау

Тапсырма:

1. Мәтінді тыңдап, практикалық тапсырманы орындау..
2. Берілген мәтінді оқып аударма практикалық шарты және әдістерінің қолданылуына талдау жасау ;
3. Арнайы құрылымдық типтегі мәтінге аударма жасау

Әдістемелік нұсқаулар:

Студенттерде тілдің аударма практикалық шарты және әдістерінің игеру қабілеттерін қалыптастыру

Әдебиеттер:

1. 李晓其主编。新丝路。中级速成上午汉语2. 北京大学出版社。2019
2. 丛亚平。国际贸易俄语教程。北京。外语教学与研究出版社。2014
3. 走动的石人 新疆出版社 2016年
4. Н.Абдурақын. Қытай мифтерінің аудармасы, Алматы. 2012 ж
5. Қайша Т. Мұқағали М, аудармасы, қытай тілінде. ҚХР 2013ж,

ЕМТИХАНДЫ ӨТКІЗУ РЕГЛАМЕНТІ – 2 сағат

Емтихан оқытушы мен студенттерге алдын ала белгіленген емтихан кестесі бойынша өткізілуі маңызды. Студент емтихан белгіленген уақыттан бұрын келіп, емтиханға қажетті заттарын тиянақтауы тиіс. Емтихан басталғаннан кейін, өзінің құжатын көрсетіп, келу парағына белгіленіп, сосын тиісті конверттен емтихан билетін алып, келу парағында көретілген орынға отыруы тиіс. Емтихан уақытында аудиториядан шығуға, тыйым салынған заттарды пайдалануға, көшіруге, қасындағылармен сөйлесуге тыйым салынады. Тапсырма орындалып болған соң, жұмысын өткізіп шыға беруге болады. Студенттің орындаған тапсырмасы белгіленіп, шифрлану арқылы альтернатив оқытушымен тексеріледі.

БАҒАЛАУ САЯСАТЫ:

1 Блок бойынша – макс. 30 балл

2 Блок бойынша – макс. 30 балл

3 Блок бойынша - макс. 40 балл

Барлығы - 100 балл